

במשך מאות שנים עד לפני התחלת השירה בספרד, החל ביצירות הפייטנים הארץישראליים הקדומים. במשך דורות השתרש מעין מתכונת קבועה של "חورو עברי", שהספרדים ירשו מקודמיהם. נורמה בסיסית שלו קבעה את הקפו המינימאלי של החרו, קבועת העצלים שחוותה על עצמה יותר מפעם אחת בונה את החרו: הוא כלל את העצלים מן העיזור שלפני התנועה האחורונה (שכמוכובל נקרא "העיזור התומך") עד סוף השורה. "חוק העיזור התומך" נשמר בקפידה בשירה שות החورو, בחورو הסומי הקבוע בסוף כל ביתו של השיר (שנתבנה כיחרו מביהי), כמו גם בחורות הפנימיים של המקסט. יותר על העיזור התומך מופיע רק בחורי שיר האיוור, ככל הנראה בהשפעת השירה הערבית והשירה הספרדית הרומאנית העממית, אך גם כאן רק לעיתים רוחקות מאוד.

את הנורמה המינימאלית של החרו אפשר היה להעшир בתוספת עצלים שלפני העיזור התומך. במקרה הקיצוני נוצרה חריות-צימוד (תגניות בערבית) בין מילים והות בזורה ושונות במשמעות (=הוטוניטיס). למשל:

הָגִבֵּיר, נְכַפֵּלׁוּ בָּאוֹקָםְמָאוֹרִי / רָום וְשָׁבֶבּוּ בָּצָהָרִים עֲרָבִים (=מלשון "ערבי")
 וְהָרוּ כָּל בְּנֵי אָדָמָה וְעַלָּה / עַצְנָדִים מִקּוּם עַמְמָה עֲרָבִים (=מלשון עצי "ערבה")
 חָפְרוּ בָּן נְעִים חָסְדִים וְהַשְׁפֵּלׁ / פָּאָשָׂר חָבְרוּ שְׁתִּי עַם עֲרָבִים (=מלשון "ערבי")
 נְגַדֵּק יְכַרְעֵוּ יְנוּנִים בְּחַכְמָת / הַשְׁחָקִים, וְאֶפְ בְּצָחוֹת - עֲרָבִים (=מלשון "ערבי")
 משה אָבִן עֹרוֹא, סְפִּרְתְּ הָעֵנָק, שְׁעָרָ א, קָו

שיטת הקודש העברית בספרד

שיטת הקודש בספרד הופיעה בה בעות עם שיטת החל. קדמה לה מסורת ארוכה בת מאות שנים של שירות קדש עברית, יצירות דורות של פייטנים נערצים, שבעם טבעה נטהה נגד שינויים קיצוניים וחידושים מופלגים. בשלבה המוקדמים אכן הייתה הפייטנות הספרדית המשק נאמן לקודמתה, אך בהדרגה, ובתגובה גדולה משלמה אבן גבירול והלאה, התעצם תהליכי התחדשותה בכל תחום אפשרי – בלשון, בסוגים הליטורגיים, בתכנים, בעורות ובאיכות האסתטיות – עד שנעשתה כעין "אסקוללה" מקורית עם מאפיינים ייחודיים.

פייטני ספרד דחוג, כאמור, את לשונם הקשה והמעורפלת של קודמיהם ויאמכו לעצם את לשון המקרא ה"זחה". דעתם השילית על סגנון הפייטנות הארץישאלית ושלוחותיה משתקפת בbehavior בביורוּתוֹ הקשה של אברהם אכן עורה נבפירוש לקהלה ה, א) על יצירתו של אלעוז הקליר, המפורטים והנעוץ בפייטנים הקדמנים. לאחר דורות אינספור שבה שירות הקדש העברי ל"לשון הקודש" של הספרות המקראית, לриторטוס הפנימי של מבניה, להחני שירותה ולאמצעה הרטוריים. תבניות לשון רבות, קטיעי פסוקים ואפלו פסוקים שלמים שעיטרו את "הסגן השיבוצי",³ רמיים לדמיות או למאורעות מקראיים שונים וכדומה, גרוו עימם לטיקסט הפיוטי החדש את וכר מקורותיהם, הפעימו אותו בהדים ובני הדים, יצרו בו רובך עשיר של הקשרים ורמיים, שנעשה מרכיב חשוב במשמעותו והעניק לו מימד של עומק. הספרדים היו בקיאים במקרא, הם התבוננו עליו והוא היה שומר בויכרונם ושגור על לשונם. הם קלטו ברצן ויחו בנקל את המסתירים החבויים בלשון השירים.

התפתחויות חמורות חלו גם בתפקידו של שירות הקדש בתפילה בית הכנסת. עד התהדרשות השירה העברית בספרד עיטרו הפיוטים רק את שתי החטיבות הגדולות של תפילת הציבור: מערכת "פיוטי היוצר" נקשרת בברכות סביב "קריאת שם", והמערכת האחרת, שכונתה "קרובה", נקשרת בברכות תפילת העמידה (=תפילה "שמונה עשרה"). כל מערכת הייתה מבנה מאורגן שבו לפיוט הבודד לא היה מעמד עצמאי ומכלתחילה נועד לו מקום מסוים בקומפוזיציה בהתאם לסוגו המינוחי ברכף. פייטני ספרד בקשו לעטר גם את חלקי התפילה שלפני התחלת תפילת הציבור. כאן לא נאלצו להתמודד עם מסורת פייטנית ארוכה ומקודשת ויכלו לקרוא דורו לדחיפתירה מקוריים. הם חידשו סוג פיוט שלא נהגו לפנייהם ואיש לא חיבר כמותם בדורות שקדמו להם. ביניהם בולטות קבוצה גדולה של שירידתייה, מן הסוג שנתקנה בשם הכללי "הרשויות". "הרשויות" שוכזו לפני ברכות היוצר: רשות לתפילה "נשנתה", רשות ל"קידוש", רשות ל"ברכו" וmutatis mutandis – אף הוא פтиחה ל"נשנתה". לדעת רבים שירים אלה אינם ורק המקוריים ביותר בפייטנות הספרדיות אלא גם מהמצוינים בהישגיה הספרותיים.

בספרד חלה התפוררות של הקומפוזיציות הפייטניות והמסורתיות. המבנה הקומפוזיציוני של פיוטי "היוצר" התפורר כבר בשלהי המוקדמים של התהווות "האסכולה" החדשה. פייטן יכול היה לכתב רק "מאורה" או רק "אהבה", או רק "גאולה", להעמידם לעצם כתבניות שלימות וסגורות,

לשחרור מסימני־צורה מלאכותיים שהעידו על "חלקיים" ולהפכום מכל זיקה לשירים אחרים ולתם. יתרה מזאת, בספרד התרבו בהדרגה שירי קדש שהותם הליטוגית אינה בורה: תכנים אינם מעידים על ייעודם ואין בהם רמו, לא בסיום ולא בכל מקום אחר בלשונם, שיצבוי על מיקומם בסדר התפילה. הם כאילו נכתבו לעצםם, ללא תכלית תיוקונית מהיבט. הפוט העצמאי נוצר בעין שיר־קדש "ספרותי" שעיקרו באיכותו האמנויות – והפייטן יכול היה לעצבו על פי טיב כישרונו.

אבל האלמנט החשוב מכל במהלך המהפכני של הפייטנות הספרדיות היה הפיכת האנידרptriy לדיבורו וגיבוריו של השיר. הסיבות לכך רבות: כגון עשרה ומורכבותה של תרבות יהודי ספרד שתכנית החדשניים "תבעו" את ביטויים בשירה, התהווות החיים הדתיים בהתעניינות הגוברת והולכת ביחסות הלבבות" ובנקף על חובות עשה ועל תעשה של halacha המסורתיות), השפעת ורים ורוחניים מן העולם המוסלמי, התroofפות קשויה של הפוט הבודד למערכות התפילה וכן הלאה. על אלה יש להוסיף, קרוב לוודאי, גם את השפעת שירות החול. גודלי הפייטנים הספרדים היו, במיוחד, גם משורייני שירות החול, שהיברו בין השאר שירי יין נהנתנים ושורי חشك אורתויים. שיר החול, כמוון לעיל, ביטה את עולמו של הפרט. עתה משניתנה הרשות לפרטי ולאישי לבוא בתחוםה של שירה, שבב אי אפשר היה לגדרם בשירות החול בלבד ולהדירים משירות הקודש, האישיות האחת, של משוריין־החול־ופייטן־קדש בקשה לבטא את עצמה במלואה ולא יכולה עד לגבור אלם על תחום כלשהו מתחומה. הפייטן לא נמנע עוד מלכתוב שירי קדש המבטים אותו כיחיד בוהותו האישית, שאינו נתמע בקהל המתפללים או בעדרתו הדתית־לאומית ואיןו משמש להם כשליח־ציבור שמדובר בהם.

בהתפתחות המהירה של הפייטנות החדשה גדל עד מאד מרחבת התימאנטי ונושאים חדשים שכמעט לא טופלו לפני העשירה ושינו מאוד את פניה. היא נפתחה בפני הפילוסופיה, התיאולוגיה והמדע בניו ומנה. פיויטים רבים בעלי אופי אוניברסאלי מובהק ביטהו ברגישות רבה את החוויה הדתית של היחיד, חייו האדם כאדם – חפה מעיקריה של דת מסויימת ומכורנות היסטוריים־אתניים כלשהם. משוריין ספרד והפליאו לבטא את הפורודקטים הדתיים הנගולים החיים בניגודיהם בכוחה של חוויה רגשית עזה: ההיקסנות, הכמיהה, האוושר שבתחות השקרבה לאלהים – והטרא הנגדל מפני כחו וגבורתו, הרגשת התעלות ברגע החתקד האלקי – ואימת

היצור אשר «להבל דמה» מפני יוצרו, ההכרה ביריחוקו הטרנסצנדי של אלהים שאין להשיגו, בסוד והעלם שלו, בשאלת "איה מקום כבודך" שאן עליה מענה – ובהיגלותו בכל מעשיו בבריאה, במציאותו בכלל, במשמעותו של שכינתו בלב המאמין, הדחף להלל ולהודות ולשבח את אלהים בשירים היונניים – וההכרה שрок דמייה תהייה לו, וכדומה. במספר רב של סליחות "אישיות" חשפו הפייטנים בעמקי נפשו של הפרט תחומיים "מנודים" שלא מזאו עד אז או ביטוי ראוי בעולמה של השירה הבתרטמראית, כגון עצמתם של יצרי הבשר והדם, מאבקו הנואש של האדם בחטא, פחדיו האפלים מן העונש העצבי לו, מסלול חייו הפגיעים והמיוסרים – ותחננוו לסליחה, למגע הגואל של החסד האלוהי. בדרגות שונות, של נהירות משתקף כל האמור לעיל ביצירה המונומנטאלית של ابن גבירול "כתר מלכות", מיצירות המופת המופלאות ביותר של השירה העברית לדורותיה.

הספרדים עיבבו מחדש את השירה הלאומית בסוגיות ליטורגיים שונים, בעיקר בירושיות, בפיוטי "יוצר", בסליחות ובקינות. נשאה העיקרי של השירה הלאומית הוא האסבל, המתואר בדרך כלל בלשון צוירות עשירה ובשפע מטאפורי ששואב מן המקורות העבריים הקדומים ובראשם מן המקרא. סבל האומה מתואר כסבל של אסור בכלאו, של מצורע מנודה וחושך מרפא, של יונה נשא מפני צידים או עופות דורסים, של טובע במצולות, של בן מגורש משולחן أبي, של כבשה בין חיים טרפ, של נרדף שאין לו עוזר, וכיו'ב. השירים ועקבם לנתקם, מתפללים לגאולה וחולמים על "קץ הפלאות". בדרגות שונות של בהירות מבוטאת בהם השקפת עולם דתית-לאומית שלפיה שורר בגלות סדר עולם מעוזות, אך סדר העולם התקין שנפוץ בחורבן, באשמה "חטא קדמון" והעונש האלוהי שבא בעקבותיו. מעוזות זה לא יתקן, אלא בשוב הסדר היישן לקדמותו. שורה הגבירה משועבדת עתה לשפחתה הגר, יצחק המודע נרדף ונחרג בידי ישמעאל הפהר, המאהра רוכצת על יעקב ועשה ירש את ברכתו, ישראל שנגאל בנסים גדולים בעבר ואלהים נשאו על כנפי נשרים אל ארצו, טובע במצולות, איבינו גבורי ורודפיו מشيخם אותו – באלוזות כאלה ודומיהם לסייעי המקרא, חושפים השירים הוiot יסוד אחת, בלתי משתנה, שמתממשת בוויריאות שונות בכל חליפות העתים באירועים הגלות השונות.

חשיבות מיוחדת נודעת בדרך שבה החיו פייטני ספרד את דמותה של נססת ישראל כאישה אהבת ואת דמות אליהם כדקה-אהבה. בהשראת מדרש שיר השירים וחווונות נביאים ולעתים

קרובות גם בהשפעת שירתי-החشك "החילונית", הם עיצבו את היחס בין הדמויות האלה בדילוגים דרמטיים עיו מבע כיחס אהבה בכל תהיפותיהם. הדמות הנשית ועקבת מצוקתה לעורה, מתלוננת על "הצבי" שברח ממעונה לחיק ורות, מתגאה בנאמנותה לבעל נעריה שנטשה בין חיות טرف ובמיונה לבוגד בו. היא מתרפקת על זכר האהבה המאושרת בעבר הרחוק וחולמת על נקס וגאולה. האל משיב בדברי חיבה וניחומים, מביע נוכנות להיחילן לעורה, מבטיח לחדרש אהבה כקדם, להшиб אליו את "اشת נעריר" שתמו ימי גירושיה, לנקס ברודפה, לחזור עימה לبيתם ולקיים מחרבנה. לעיתים, כאלו נחלץ הנואל להושיע עוד בטרם נקרא לכך, מנוסח השיר כולל כמנולוג דרמטי של בשורה והבטחה, גם بلا שיקום לו שלב של ועקה. על רקע נוכחותם הבולטות של הדילוגים והמנולוגים האלה נשמעים הפויוטים הרבים שרק משוערים מן הסבל כועקה לעורה שאינה ננענית, כקול אובד ברייך, כתפילה מול שמים שותקים, כקינה שאין לה ניחומים.

עם חידושי התוכן מופיעים בשירות הקדרש העברית גם חידושים הצורה. המתקבבים וה התבניות הצורניות של שירי הפיטנות הקדס-ספרדיות הוטיפו אمنם להתקיים ברב או במעט גם בשירים "האסכולה" החדשה, אולם בצדדים, ובמיוף גדול והולך בתהומה, הופיעו בה מקצבים ותבניות צורניות, שאלים משירה "חילונית" וורה או מעצבים בהשפעתה. פיותים שונים נכתבו במשקלם הכתומיי "הערבי" שלט בשורת החול. מהם שעוצבו כשירים שוו חרוו - ברובם קצרים מאד מן הסוג הליטורגי של הירשיות, ומיועטים ארוכים בתבנית הי-קעדיה, כמו הסוג הליטורגי של "הבקשה השkolah", ואחרים שעוצבו כשירים סטroofיים, ברובם בתבנית המושך או היגיל הקרוב אליו, בעיקר מן הסוגים הליטורגיים של ה"מאורה" ויהאהבה" מפיוטי "הויזר", "המתקך" וקצת מן ה"סליות". פיוטני ספרד שקלו ובאים משירי הקדרש שלהם גם במשקל הסילabi - משקל ההברות והדקוקיות וייחדו אותו בעיקר לפיותים בעורה הսטרופית המען-אויריות שם חדש. הם גם לא היסטו לעטר את פיותיהם בקישוטי סגנון ה"בךיע" האורנמנטאלי ולהעширם במערכות מטאפוריות ואלגוריות מורכבות. בשבירת מהיצות רבות בינו ובין שיר החול מטעמת מהותו הספרותית של שיר הקדרש - ועימה גם כשרו לעמוד לעצמו יצירות אמנות גם מחוץ לסדרי התפילה ולכתלי בית הכנסת.

המקאהמה

ישראל לוי

כא

השירה העברית בספרד הגעה לשיאו הישגה עד אמצע המאה ה'יב באנדולסיה תחת שלטונו המוסלמיים. אחר כך, תחת שלטונו הנוצרים בספרד ובפיזונס, נתמעטה דמותה ושפלה קומתה. גם או אין השירה העברית קופאת על שמריה. לשון השירה מתרחבת בלשונות חזיל וחידושי מדקדקים ומתרגמים, ורומים רוחניים גדולים כהתפתחות הקבלה מעשרים את תכניתה, היא נוטלת חלק פעיל בפולמוס על כתבי הרמב"ם, לעיתים, אם כי וחוקות, ניכרת בה השפעת שירת הטרובודרים, על הרדיפות והפרעות, בעיקר מגירות קנ"א והלאה, היא מקוננת בסגנון המובהק של הקינות "האשכנזיות" מתkopפת מסע הצלב ועלילותם, מתרבים בה שירי שינוי ושורי יוכות, ובשוליו דרך המלך שלה מרגלות צורות-שיר מלאותיות ומורכבות שנעודו להפגין וירטואוזיות לשמה. אולם ככל מעטו מאוד חידושה והליקתה הייתה על פי רוב בדרך המשוררים והפייטנים האנדולסיים הגדולים. חידושה העיקרי של השירה בספרד הנוצרית היה ביצירות המקאהמה, סוג ספרותי עברי שנוצר על ידי שני משוררים ערבים "מורחים": אחמד בן חסין **אל-המְדָ'אנִי** (967–1008) שחי בהמְדָ'אן שבפרס וכונה "בֶּן־עַזְּעֵן" (= פלא הומן), ואבו אחמד אל-קאסם **אל-חוֹרִי** שחי בבצרא בעירק (1054–1122).

בתבניתו הקלאסית המשוכלתת מוצי הסוג הזה בדרך כלל בקובץ של מקאמות בערבית "מקאהמת" ובערבית "מחברות" או "שעריס". הן כתבות בפרזה מחזרות (סגנון בערבית) שימושלבים בה שירים שקולים. כל אחת מהן היא יחידה עצמאית: בשלימות תכנה, בעילילה שהיא רוקמת, בمعنى שהיא מתחאת או בלסתוט הרטורי שהיא מלאהת היא יכולה להתקיים באופן בלתי תלוי בollowה גם מחוץ למסגרת הקובץ. השירים נוספיםים לה נוי, לפעמים מניעים את עיליתה, לפעמים מסכימים במרקמו את שלביה השונים ולפעמים אינם אלא אתנחתה אסתטית "שמעכבת" ומונית את התנועה האפית של הסיפור, הנואם וכדומה. במרקמו כל אחת מקאמות הקובץ מצויות שתי דמיות קבועות: הגיבור והמספר. הגיבור מצטייר כנדד ברוחבי ארצות, ערים, נופים ואטרים נידחים שונים ומפליא את הרבים בעילותיו. הוא רב תהיפות, נטה לבוש והוות שונות, נכל וקונדס ולהטוטן, איש ריב ומדון – וידיד נאמן, גנב – וישור דרך, פיכח וערום, המוני – ורב כישرون כמלומד ומשורר. הוא מסוגל להפתיע בדבר והיפכו: להטיף בלעת את תורה "אכלו